

---

*Status: Point in time view as at 27/08/2004.*

**Changes to legislation:** *There are currently no known outstanding effects for the Council Regulation (EEC) No 2092/91 (repealed), ANNEX V. (See end of Document for details)*

---

Council Regulation (EEC) No 2092/91 of 24 June 1991 on  
organic production of agricultural products and indications  
referring thereto on agricultural products and foodstuffs (repealed)

*Status: Point in time view as at 27/08/2004.*

**Changes to legislation:** There are currently no known outstanding effects for the Council Regulation (EEC) No 2092/91 (repealed), ANNEX V. (See end of Document for details)

## [<sup>F1</sup>ANNEX V

### Textual Amendments

- F1** Substituted by [Commission Regulation \(EC\) No 331/2000 of 17 December 1999 amending Annex V to Council Regulation \(EEC\) No 2092/91 on organic production of agricultural products and indications referring thereto on agricultural products and foodstuffs.](#)

### PART A: INDICATION THAT PRODUCTS ARE COVERED BY THE INSPECTION SCHEME

The indication that a product is covered by the inspection scheme must be shown in the same language or languages as used for the labelling.

ES	: Agricultura Ecológica — Sistema de control CE
[ <sup>F2</sup> CS	: Ekologické zemědělství — kontrolní systém ES]
DA	: Økologisk jordbrug — EF-kontrolordning
DE	: Ökologischer Landbau — EG-Kontrollsystem eller Biologische Landwirtschaft — EG-Kontrollsystem
[ <sup>F2</sup> ET	: Mahepõllumajandus — EÜ kontrollsüsteem or Ökoloogiline põllumajandus — EÜ kontrollsüsteem]
EL	: Βιολογική γεωργία — Σύστημα ελέγχου EK
EN	: Organic Farming — EC Control System
FR	: Agriculture biologique — Système de contrôle CE
IT	: Agricoltura Biologica — Regime di controllo CE
[ <sup>F2</sup> LV	: Bioloģiskā lauksaimniecība — EK kontroles sistēma
LT	: Ekologinis žemės ūkis — EB kontrolės sistema
HU	: Ökológiai gazdálkodás — EK ellenőrzési rendszer
MT	: Agrikultura Organika — Sistema ta' Kontroll tal-KE]
NL	: Biologische landbouw — EG-controlesysteem
[ <sup>F2</sup> PL	: Rolnictwo ekologiczne — system kontroli WE]
PT	: Agricultura Biológica — Sistema de Controlo CE
[ <sup>F2</sup> SK	: Ekologické poľnohospodárstvo — kontrolný systém ES
SL	: Ekološko kmetijstvo — Kontrolni sistem ES]
FI	: Luonnonmukainen maataloustuotanto — EY:n valvontajärjestelmä
SV	: Ekologiskt jordbruk — EG-kontrollsystem

### Textual Amendments

- F2** Inserted by [Act concerning the conditions of accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic and the adjustments to the Treaties on which the European Union is founded.](#)

### PART B: COMMUNITY LOGO

- B.1. Conditions with regard to the presentation and use of the Community logo
- B.1.1. The Community logo referred to above shall comprise of the models in part B.2 of this Annex.

---

*Status: Point in time view as at 27/08/2004.*

**Changes to legislation:** *There are currently no known outstanding effects for the Council Regulation (EEC) No 2092/91 (repealed), ANNEX V. (See end of Document for details)*

---

- B.1.2. The indications that must be included in the logo are listed in part B.3 of this Annex. It is possible to combine the logo with the indication mentioned in part A to this Annex.
- B.1.3. To use the Community logo and the indications referred to in part B.3 of this Annex, the technical reproduction rules laid down in the graphic manual in part B.4 of this Annex must be complied with.
- [<sup>F3</sup>B.2. Models

**Status:** Point in time view as at 27/08/2004.

**Changes to legislation:** There are currently no known outstanding effects for the Council Regulation (EEC) No 2092/91 (repealed), ANNEX V. (See end of Document for details)

Español



Čeština



Dansk



Deutsch



Deutsch



Eesti keel



Nederlands



Eesti keel



Ελληνικά



English



Slovenčina (slovenský jazyk)



Français



Italiano



Latviešu valoda



Svenska



Lietuvių kalba



Magyar



Malti



Nederlands/Français



*Status: Point in time view as at 27/08/2004.*

*Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Council Regulation (EEC) No 2092/91 (repealed), ANNEX V. (See end of Document for details)*

### Textual Amendments

- F3** Substituted by [Commission Regulation \(EC\) No 746/2004 of 22 April 2004](#) adapting certain regulations concerning organic production of agricultural products and indications referring thereto on agricultural products and foodstuffs by reason of the accession of the Czech Republic, Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Hungary, Malta, Poland, Slovenia and Slovakia to the European Union.

### B.3. Indications to be inserted in the Community logo

[<sup>F3</sup>]<sup>X1</sup>B.3. Single indications:

ES	:	AGRICULTURA ECOLÓGICA	
CS	:	EKOLOGICKÉ ZEMĚDĚLSTVÍ	
DA	:	ØKOLOGISK JORDBRUG	
DE	:	BIOLOGISCHE LANDWIRTSCHAFT, LANDBAU	ÖKOLOGISCHER
ET	:	MAHEPÖLLUMAJANDUS, PÖLLUMAJANDUS	ÖKOLOOGILINE
EL	:	ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΓΕΩΡΓΙΑ	
EN	:	ORGANIC FARMING	
FR	:	AGRICULTURE BIOLOGIQUE	
IT	:	AGRICOLTURA BIOLOGICA	
LV	:	BIOĻĢISKĀ LAUKSAIMNIECĪBA	
LT	:	EKOLOGINIS ŽEMĖS ŪKIS	
HU	:	ÖKOLÓGIAI GAZDÁLKODÁS	
MT	:	AGRIKULTURA ORGANIKA	
NL	:	BIOLOGISCHE LANDBOUW	
PL	:	ROLNICTWO EKOLOGICZNE	
PT	:	AGRICULTURA BIOLÓGICA	
SK	:	EKOLOGICKÉ POĽNOHOSPODÁRSTVO	
SL	:	EKOLOŠKO KMETIJSTVO	
FI	:	LUONNONMUKAINEN MAATALOUSTUOTANTO	
SV	:	EKOLOGISKT JORDBRUK]]	

### Editorial Information

- X1** Substituted by [Corrigendum to Commission Regulation \(EC\) No 746/2004 of 22 April 2004](#) adapting certain regulations concerning organic production of agricultural products and indications referring thereto on agricultural products and foodstuffs by reason of the accession of the Czech Republic, Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Hungary, Malta, Poland, Slovenia and Slovakia to the European Union (Official Journal of the European Union L 122 of 26 April 2004).

### B.3.2. Combination of two indications:

Combinations of two indications referring to the languages mentioned under B.3.1. are authorised, subject of being developed in accordance with the following examples:

NL/FR	:	BIOLOGISCHE LANDBOUW—AGRICULTURE BIOLOGIQUE
FI/SV	:	LUONNONMUKAINEN MAATALOUSTUOTANTO —EKOLOGISKT JORDBRUK
FR/DE	:	AGRICULTURE BIOLOGIQUE —BIOLOGISCHE LANDWIRTSCHAFT

*Status: Point in time view as at 27/08/2004.*

*Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Council Regulation (EEC) No 2092/91 (repealed), ANNEX V. (See end of Document for details)*

---

#### B.4. Graphic manual

##### 1. INTRODUCTION

The graphic manual is an instrument for the operators to reproduce the logo.

##### 2. GENERAL USE OF THE LOGO

###### 2.1. COLOURED LOGO (reference colours)

When the coloured logo is used, this logo must appear in colour by using direct colours (Pantone) or a four-colour process. The reference colours are indicated hereunder.

*Status: Point in time view as at 27/08/2004.*

*Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Council Regulation (EEC) No 2092/91 (repealed), ANNEX V. (See end of Document for details)*

### LOGO IN PANTONE



GREEN: Pantone 367  
BLUE: Pantone Reflex Blue  
Text in blue

### LOGO IN FOUR-COLOUR PROCESS



BLUE: 100 % cyan + 80 % magenta  
GREEN: 30,5 % cyan + 60 % yellow  
Text in blue

---

*Status: Point in time view as at 27/08/2004.*

*Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Council Regulation (EEC) No 2092/91 (repealed), ANNEX V. (See end of Document for details)*

---

## 2.2. SINGLE-COLOUR LOGO: LOGO IN BLACK AND WHITE

The logo in black and white can be used as shown:



## 2.3. CONTRAST WITH BACKGROUND COLOURS

If the logo is used in colour on coloured backgrounds which makes it difficult to read, use a delimiting outer circle around the logo to improve its contrast with the background colours as shown:



*Status: Point in time view as at 27/08/2004.*

*Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Council Regulation (EEC) No 2092/91 (repealed), ANNEX V. (See end of Document for details)*



## 2.4. TYPOGRAPHY

[<sup>F4</sup>Use Frutiger or Myriad bold condensed in capitals for the wording. The letter size of the wording shall be reduced according to the norms set down in Section 2.6.]

### Textual Amendments

- F4** Substituted by [Commission Regulation \(EC\) No 1481/2004 of 19 August 2004 amending Council Regulation \(EEC\) No 2092/91 on organic production of agricultural products and indications referring thereto on agricultural products and foodstuffs.](#)

## 2.5. LANGUAGE

You are free to use the language version or versions of your choice according to the specifications indicated in B.3.

## 2.6. REDUCTION SIZES

If the application of the logo on different types of labelling makes reduction necessary, the minimum size shall be:

- (a) For a logo with a single indication: minimum size 20 mm diameter.
- (b) For a logo with a combination of two indications: minimum size 40 mm diameter.

## 2.7. PARTICULAR CONDITIONS TO USE THE LOGO

The use of the logo serves to confer specific value to the products. The most effective application of the logo is therefore in colour, since it will thus have a greater presence and be recognised more easily and quickly by the consumer.

*Status: Point in time view as at 27/08/2004.*

**Changes to legislation:** There are currently no known outstanding effects for the Council Regulation (EEC) No 2092/91 (repealed), ANNEX V. (See end of Document for details)

The use of the logo using a single colour (black and white) as established in Section 2.2 is only recommended in cases where its application in colour is not practical.

### 3. ORIGINAL BROMIDES

#### 3.1. TWO-COLOUR SELECTION

— Single indication in all the languages

— The examples of the language combinations referred to in B.3.2

#### 3.2. OUTLINES



#### 3.3. SINGLE-COLOUR: LOGO IN BLACK AND WHITE

---

*Status: Point in time view as at 27/08/2004.*

**Changes to legislation:** There are currently no known outstanding effects for the Council Regulation (EEC) No 2092/91 (repealed), ANNEX V. (See end of Document for details)

---



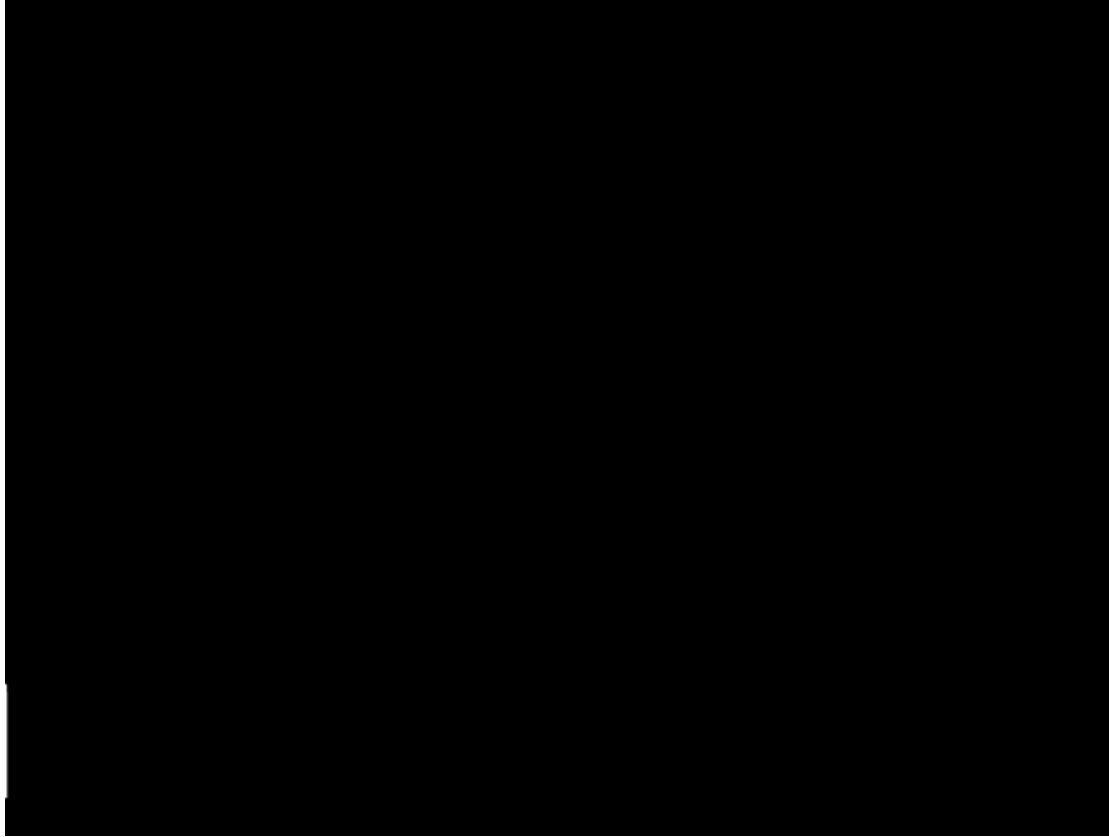
#### 3.4. COLOUR SAMPLE SHEETS

PANTONE REFLEX BLUE

*Status: Point in time view as at 27/08/2004.*

**Changes to legislation:** *There are currently no known outstanding effects for the Council Regulation (EEC) No 2092/91 (repealed), ANNEX V. (See end of Document for details)*

---



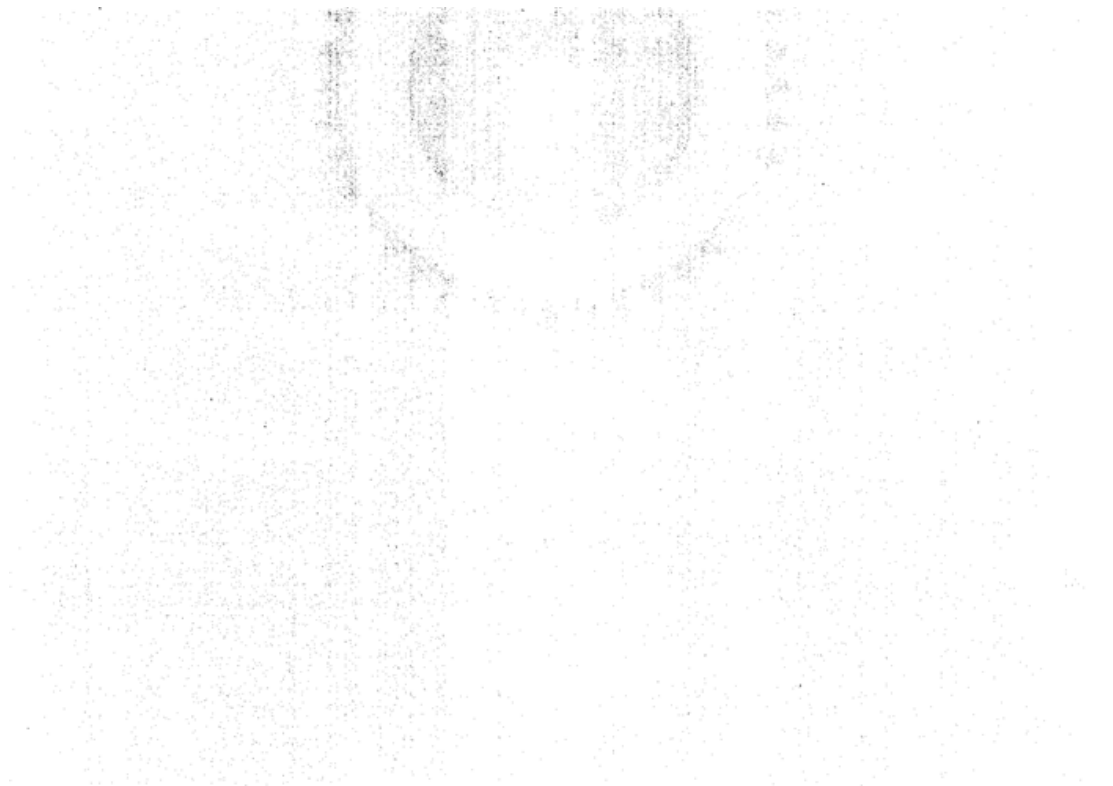
PANTONE 367

---

**Status:** Point in time view as at 27/08/2004.

**Changes to legislation:** There are currently no known outstanding effects for the Council Regulation (EEC) No 2092/91 (repealed), ANNEX V. (See end of Document for details)

---



**Status:**

Point in time view as at 27/08/2004.

**Changes to legislation:**

There are currently no known outstanding effects for the Council Regulation (EEC) No 2092/91 (repealed), ANNEX V.